

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 34 (1954)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

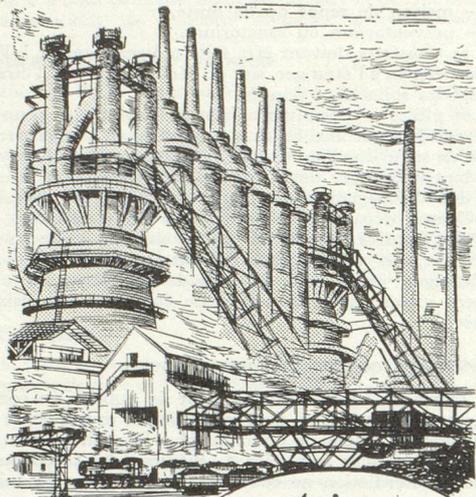
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

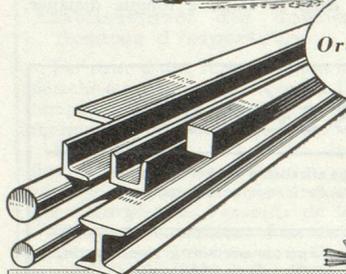


RIS & CIE - 6-2940

**Aciers**  
Ordinaires et Spéciaux  
**Ciments**

Concessionnaire de la vente  
des produits des usines :

DE WENDEL & CIE S.A.  
SOCIÉTÉ DES FORGES DE GUEUGNON  
SOCIÉTÉ THIONVILLOISE DE CEMENTS  
S.A. DES CEMENTS PORTLAND DE LORRAINE



SOCIÉTÉ DE VENTE D'ACIERS LORRAINS

17 RUE DE SURÈNE, PARIS-8<sup>e</sup> - ANJ. 18-40

**VALOR**

Agent pour la Suisse : S.A.M.C., 23, Quai des Bergues - Genève (Suisse)

**TRANSPORTS INTERNATIONAUX**

**MARAIS & C<sup>IE</sup>**

Société à responsabilité limitée au capital de 20.000.000 de francs

**FORMALITÉS en DOUANE**  
**ENTREPOSAGE — ASSURANCES**

31, rue de Trévisse, PARIS-9<sup>e</sup> 29, rue du Bât-d'Argent  
Tél. : PRO. 95-50 (4 lignes) LYON (Rhône)  
TAI. 63-00 (4 lignes) Tél. : Burdeau 15-07  
Adr. télégr. : INTEREXPRESS

**SERVICES SPÉCIAUX par WAGONS**  
**de GROUPEMENT avec la SUISSE**

**Correspondant en Suisse : SCHNEIDER & C<sup>IE</sup>**

**B A L E**  
Totentanz 18

**SAINT-GALL**  
Frongartenstrasse 18

**DE LA RANCHERAYE & C<sup>IE</sup>**

Maison fondée en 1849

**TRANSPORTS ET DÉMÉNAGEMENTS**  
**INTERNATIONAUX**

Membre de l'Association générale  
des entreprises suisses de déménagement

31, Place du Marché-Saint-Honoré, PARIS-1<sup>er</sup>  
OPÉra 68-00



**LE BRONZE AU**  
**BÉRYLLIUM**  
**PÉCHINEY**

est le seul alliage cuivreux  
qui possède la dureté et  
la résistance de l'acier

**GLOYOUR SA**

RUE DU VIADUC 30 BIENNE

AGENT EXCLUSIF EN SUISSE



Machines inédites pour le cartonnage

**J. BOBST ET FILS S. A.**  
**LAUSANNE**

**POUR LA FRANCE, SARRE ET UNION FRANÇAISE**

Renseignements, devis, vente et installation par

**J. BOBST ET FILS S. A. — PARIS**

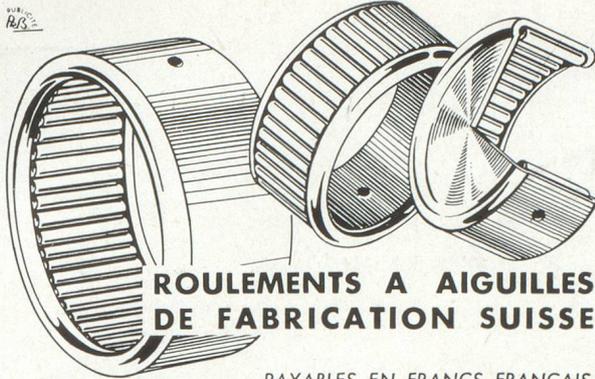
62, boulevard Richard-Lenoir (11<sup>e</sup>), Tél. VOL. 01-11

Chambre de commerce suisse en France, Paris, Éditeur

Ce numéro a été tiré sur les presses de l'Imprimerie Alençonnaise, Maison Poulet-Malassis, Alençon (Orne)

Le Gérant : Georges BORNAND.

Dépôt légal - 1954, 3<sup>e</sup> trim. - N<sup>o</sup> d'ordre : 3410



**ROULEMENTS A AIGUILLES  
DE FABRICATION SUISSE**

PAYABLES EN FRANCS FRANÇAIS  
RENDUS FRANCO CHEZ VOUS  
SANS AUCUNE FORMALITÉ

Les roulements à aiguilles HYDREL - composés d'une bague (soit extérieure, soit intérieure) dans laquelle les aiguilles sont serties - ne sont pas plus encombrants qu'un coussinet de bronze.

Ils sont fabriqués, de 8 à 80 mm. de Ø intérieur, par la Société Anonyme HYDREL à ROMANSHORN (Suisse) à des prix qui ne manqueront pas de vous intéresser.

Documentation sur simple demande.

**ROULEMENTS  
A AIGUILLES**



**Agent général GEORGES B. ZEHR**  
63, rue de Gergovie, Paris-14\* \* SÉGuR 13-36

# BUHLER



## Machines et Installations

de

Minoteries et Semouleries — Huileries et Savonneries — Silos et Entrepôts — Manutention mécanique et pneumatique — Transporteurs " REDLER " pour manutention horizontale et verticale — Fabriques de pâtes alimentaires — Fabriques de cacao et chocolat — Broyeuses pour couleurs — Machines à couler sous pression — Presses rotatives " DUPLEX " pour livres et journaux

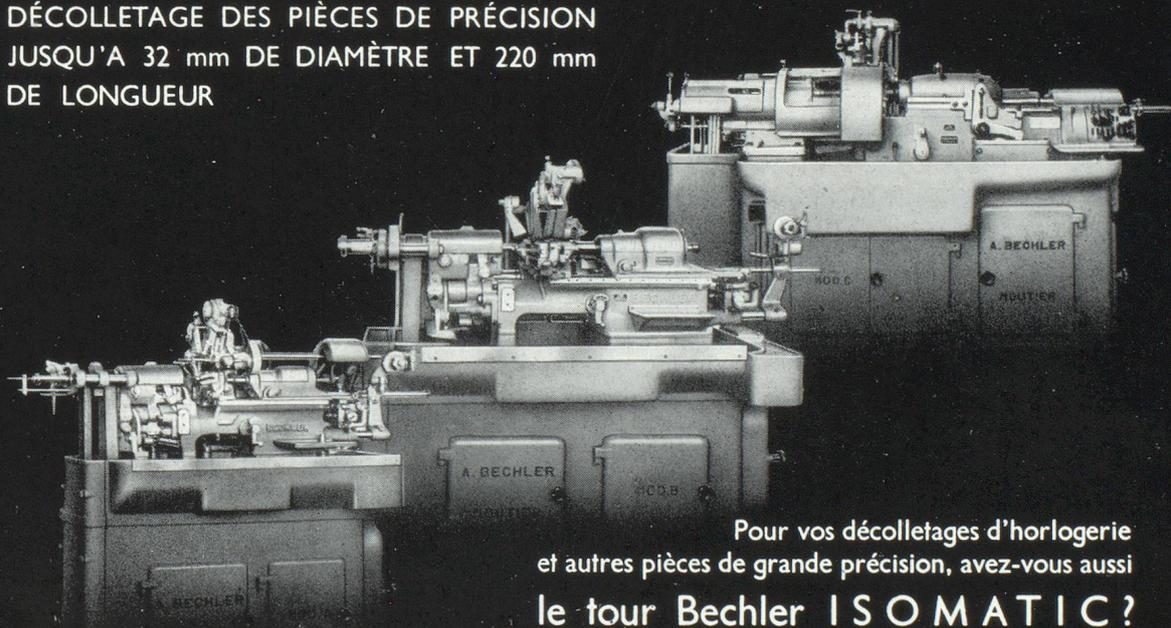
## BUHLER FRÈRES

S. A. R. L. au capital de 80.000.000 de francs

42, Rue du Louvre - PARIS

Tél. : GUT. 89-94 (5 lignes)

3 MODÈLES DE TOURS AUTOMATIQUES POUR  
DÉCOLLETAGE DES PIÈCES DE PRÉCISION  
JUSQU'À 32 mm DE DIAMÈTRE ET 220 mm  
DE LONGUEUR



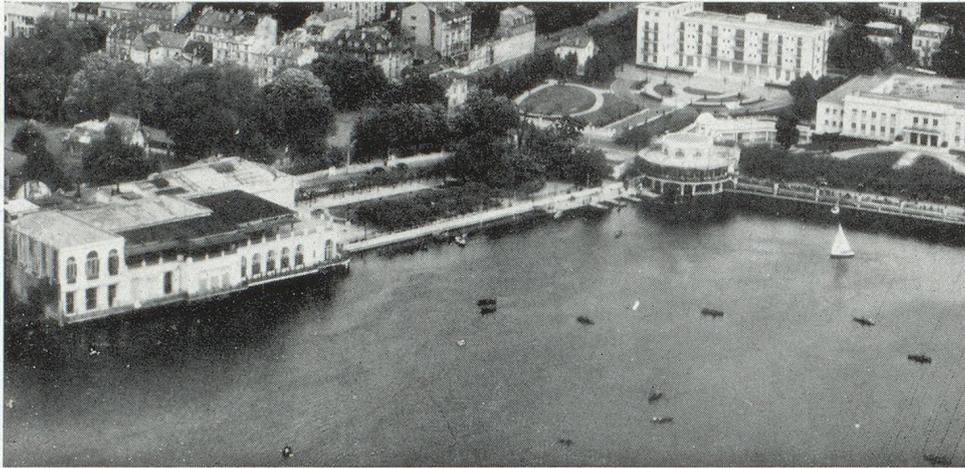
Pour vos décolletages d'horlogerie  
et autres pièces de grande précision, avez-vous aussi  
le tour Bechler ISOMATIC?

**ANDRÉ BECHLER S.A.**  
FABRIQUE DE MACHINES MOUTIER (SUISSE)

Représentant pour la France : ANDRÉ BECHLER S. A., 54, avenue Jean-Jaurès, PARIS (19<sup>e</sup>)

# ENGHIEN - LES - BAINS

*à 11 kilomètres de PARIS*



CASINO  
THÉÂTRE  
RESTAURANT  
de la PERGOLA

GRAND  
HOTEL  
DES  
BAINS

ÉTABLISSEMENT  
THERMAL  
LES EAUX  
LES PLUS  
SULFUREUSES  
DE FRANCE

★ ★ ★ ★

*“ A 20 minutes de l'Opéra, le charme  
et l'agrément des Villes d'eau lointaines ”*

LA STATION THERMALE DE PARIS

OUVERTURE DU 1<sup>er</sup> AVRIL AU 31 DÉCEMBRE

Téléphone : 964-08-60 (5 lignes)